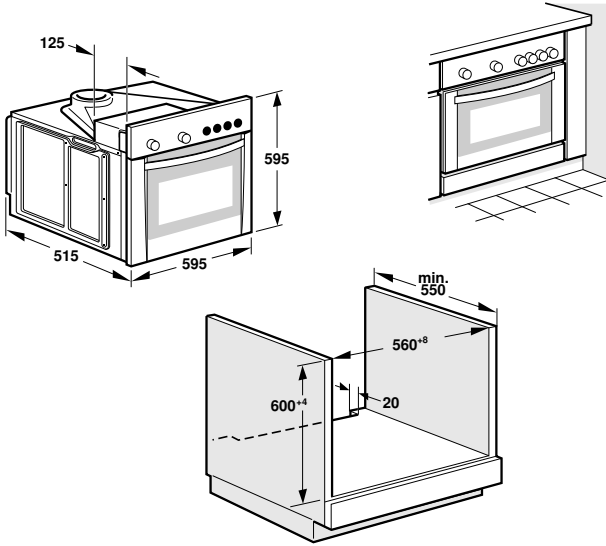




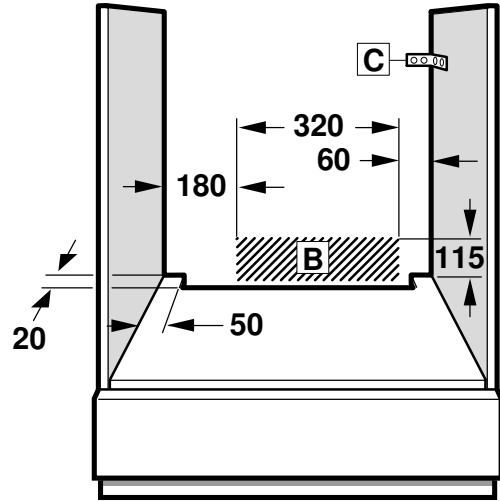
es Instrucciones de montaje  
pt Instruções de montagem



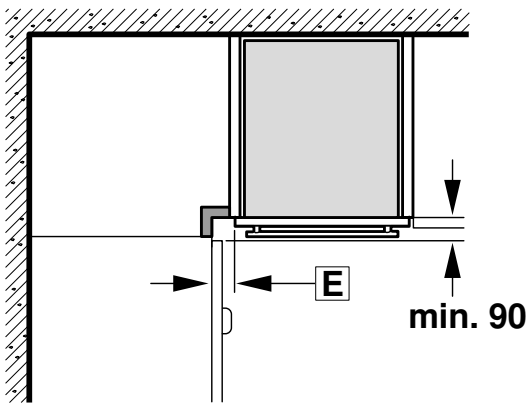
1



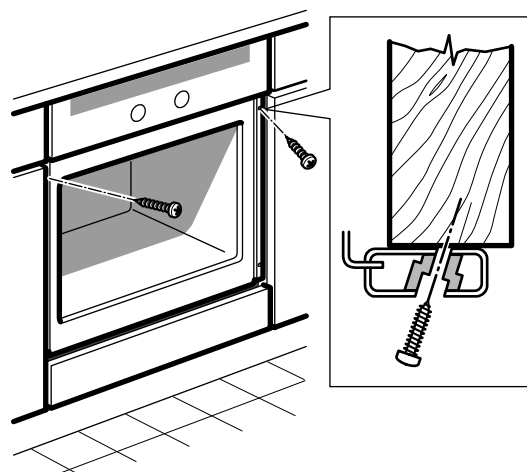
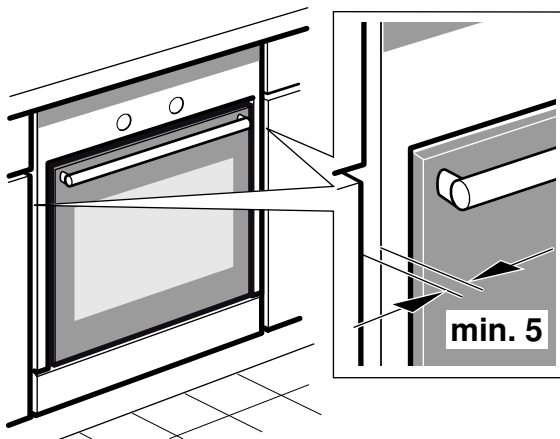
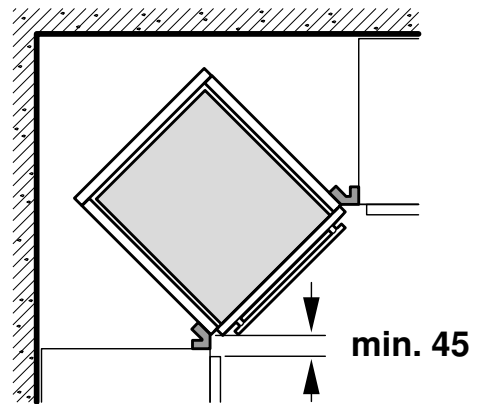
2



3



D



Este aparato está previsto para ser utilizado a una altura máxima de 2.000 metros sobre el nivel del mar.

### Combinación de aparatos

Este aparato es combinable con una placa de cocción. Su frontal está preparado para montar la caja de mandos desde la cual se va a manejar la placa.

La placa de cocción y el horno deben ser del mismo fabricante y se deben poder combinar. Los puntos de combinación deben ser los mismos.

Para conectar el horno a la placa de cocción debe consultar las instrucciones de montaje que se adjuntan con la placa.

### Preparación del mueble: figura 1

- En los muebles de empotramiento, los chapados y los revestimientos de plástico deben haber sido realizados con un adhesivo termorresistente de 90 °C para la parte interior del mueble (donde se va a colocar el horno) y de 70 °C para los muebles colindantes (situados al lado del horno). Si los chapados y revestimientos de plástico o el adhesivo no son suficientemente resistentes al calor, los muebles pueden deformarse o quemarse. En este caso, el fabricante del horno no se hace responsable de los daños ocasionados en el mueble.
- No instalar el aparato detrás de un panel decorativo. Existe riesgo de sobrecalentamiento.
- Los cortes en el mueble deben hacerse antes de la instalación del horno. Elimine las virutas, puede afectar al funcionamiento de los componentes del horno.

### Aparato debajo de la placa de cocción: figura 2

- La caja de conexiones del horno debe encontrarse en la zona de la superficie sombreada **B** o en una zona que no interfiera en el montaje del horno.
- Los muebles que no sean fijos hay que sujetarlos a la pared con un ángulo convencional **C**.
- El mueble donde se va a colocar el horno requiere una abertura de ventilación en su base.

### Montaje del horno en una esquina: figura 3

En el caso de montar el aparato en una esquina, se deben tener en cuenta las dimensiones de la figura **D**. Se recomienda que para las medidas de la figura **E** se tenga en cuenta la anchura de la parte delantera del mueble y del asa.

### Conectar el horno a la red

- Antes de usar el aparato por primera vez, usted tiene que estar seguro de que su casa tiene una conexión de tierra y cumple todas las normas de seguridad aplicables. La instalación de su aparato tiene que ser hecha por un técnico especialista autorizado. Son aplicables tanto las disposiciones de la compañía de suministro eléctrico regional, como las disposiciones nacionales.  
El uso de este aparato sin la conexión de tierra o con una instalación incorrecta puede causar, aunque en circunstancias muy poco probables, daños serios (lesiones personales y muerte por electrocución). El fabricante no se hace responsable del funcionamiento inadecuado y de los posibles daños motivados por instalaciones eléctricas no adecuadas.
- Durante todas las operaciones de montaje, el horno no debe estar conectado a la red.
- El horno se corresponde con la clase de protección I y sólo debe funcionar con una conexión con toma de tierra.
- El cable de conexión a la red eléctrica debe ser del tipo H05 V V-F 3G 4 mm<sup>2</sup> o superior si se combina con una placa eléctrica o del tipo H05 V V-F 3G 2,5 mm<sup>2</sup> si se combina con una placa de gas.  
El cable de color amarillo y verde, que se utiliza para la conexión a tierra, deberá conectarse en primer lugar y ser más largo que los demás.
- Para cumplir con las disposiciones de seguridad habituales debe preverse, por parte del instalador, un interruptor de corte de todos los polos con una abertura de contacto de por lo menos 3 mm. Esto no es necesario en caso de la conexión a través de un enchufe, si éste es accesible para el usuario, y está conectado a tierra.
- La protección contra el contacto manual debe garantizarse mediante el montaje.

- Debe conectar el horno teniendo en cuenta la tensión de conexión que se indica en la placa de características del horno.
- Para conectar el aparato debe colocarlo delante del mueble. El cable de conexión debe ser lo suficientemente largo para poder ser conectado.  
¡Atención! observe que el cable de conexión no queda atrapado durante la instalación y que tampoco entra en contacto con partes calientes del horno.
- Cualquier manipulación del aparato, incluyendo el cambio o instalación del cable de alimentación debe ser realizado por el Servicio Técnico.

### Colocar el horno en el mueble: figura 4

- En hornos con puerta carro, se debe quitar la puerta.
- Introduzca, empujando, completamente el aparato, en el hueco previsto del mueble. Preste atención a que el cable no sea pelado por alguna arista del horno, que no toque partes calientes y que no pase por la parte inferior del horno.
- Centrar el horno en el mueble y sujetar con los tornillos (4x25) que se adjuntan.
- Si se ha construido el mueble de acuerdo con las medidas que facilitamos, quedará una rendija en la parte superior del horno. No tape esta rendija con listones de madera para permitir una adecuada ventilación.
- Entre el aparato y los muebles colindantes (situados al lado de horno) debe haber al menos 5 mm de distancia.

### Desmontar

Desconecte el horno de la red eléctrica. Afloje los tornillos de fijación del horno al mueble. Levante ligeramente el horno y sáquelo totalmente del mueble. Quite la conexión de la placa de cocción.

O aparelho foi concebido para ser utilizado até a uma altitude de 2000 metros acima do nível do mar, no máximo.

### Combinação de aparelhos

Este aparelho pode ser combinado com uma placa de cozedura. A sua parte frontal está preparada para montar a caixa de comandos, através da qual irá controlar a placa.  
A placa de cozedura e o forno devem ser do mesmo fabricante e deve ser possível combiná-los entre si. Os pontos de combinação devem ser os mesmos.

Para ligar o forno à placa de cozedura, deve consultar as instruções de montagem fornecidas com a placa.

### Preparação do móvel: figura 1

- Nos móveis de encastrar, os metais chapeados e os revestimentos de plástico devem ter sido aplicados com um material aderente termo-resistente a 90 °C para a parte interior do móvel (onde vai ser instalado o forno) e a 70 °C para os móveis contíguos (situados ao lado do forno). Se os metais chapeados e os revestimentos de plástico ou o material aderente não forem suficientemente resistentes ao calor, os móveis podem deformar-se ou queimar-se. Neste caso, o fabricante do forno não se responsabiliza pelos danos provocados no móvel.
- Não monte o aparelho atrás de um painel decorativo. Há risco de aquecimento excessivo.
- Os cortes no móvel devem ser efectuados antes da instalação do forno. Elimine as aparas, pois podem afectar o funcionamento dos componentes do forno.

### Aparelho debaixo da placa de cozedura: figura 2

- A caixa de distribuição de cabos do forno deve situar-se na zona da superfície sombreada **B** ou numa zona que não interfira com a montagem do forno.
- Os móveis que não estiverem fixos devem ser presos à parede com um ângulo convencional **C**.
- O móvel onde se vai instalar o forno necessita de uma abertura de ventilação na sua base.

### Montagem do forno num canto: figura 3

No caso de montar o aparelho num canto, deve ter em conta as dimensões da figura **D**. Recomenda-se que, para as medidas da figura **E**, tenha em conta a largura de parte da frente do móvel e do puxador.

## Ligar o forno à rede eléctrica

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, certifique-se de que a sua residência tem uma ligação à terra e que cumpre todas as normas de segurança aplicáveis. A instalação do seu aparelho tem de ser efectuada por um técnico especializado e autorizado. São aplicáveis as determinações da empresa de distribuição eléctrica regional, assim como as determinações nacionais.  
A utilização deste aparelho sem a ligação à terra ou com uma instalação incorrecta pode causar, ainda que em circunstâncias muito pouco prováveis, sérios danos (lesões pessoais e morte por electrocussão). O fabricante não se responsabiliza pelo funcionamento inadequado nem pelos eventuais danos originados por instalações eléctricas incorrectas.
- Durante todas as operações de montagem, o forno não deve estar ligado à rede eléctrica.
- O forno corresponde à classe de protecção I e só deve funcionar com uma ligação com tomada de terra.
- O cabo de ligação à rede eléctrica deve ser do tipo H05 V V-F 3G 4 mm<sup>2</sup> ou superior, se combinar o aparelho com uma placa eléctrica, ou do tipo H05 V V-F 3G 2,5 mm<sup>2</sup>, se combinar o aparelho com uma placa de gás.  
O cabo amarelo e verde, utilizado para a ligação à terra, deve ser ligado em primeiro lugar e ser mais longo do que os restantes.
- Para cumprir as determinações de segurança comuns deve ser previsto, por parte do instalador, um interruptor de corte de todos os pólos com uma abertura de contacto de, pelo menos, 3 mm. Tal não é necessário no caso da ligação através de uma ficha, se esta estiver acessível ao utilizador e se estiver ligada à terra.
- A protecção para impedir o contacto manual deve ser assegurada no momento da montagem.
- Deve ligar o forno tendo em conta a tensão de ligação indicada na placa de características do forno.
- Para ligar o aparelho, deve colocá-lo diante do móvel. O cabo de ligação deve ser suficientemente longo para poder ser ligado.  
Atenção! Tenha cuidado para que o cabo de ligação não fique preso durante a instalação e não entre em contacto com as partes quentes do forno.
- Qualquer manipulação do aparelho, incluindo a substituição ou instalação do cabo de alimentação, deve ser efectuada pelo Serviço de Assistência Técnica.

## Instalar o forno no móvel: figura 4

- Nos fornos com porta tipo gavetão, deve retirar-se a porta.
- Introduza o aparelho, empurrando-o completamente na reentrância prevista do móvel. Tenha cuidado para que o cabo não seja cortado por uma aresta do forno, não toque nas partes quentes do forno nem passe pela parte inferior do mesmo.
- Centrar o forno no móvel e fixá-lo com os parafusos (4x25) fornecidos.
- Se o móvel tiver sido fabricado de acordo com as medidas por nós fornecidas, sobrarão algum espaço na parte superior do forno. Não tape este espaço com ripas de madeira, para permitir uma ventilação adequada.
- Entre o aparelho e os móveis contíguos (situados ao lado do forno) deve haver, pelo menos, 5 mm de distância.

## Desmontar

Desligue o forno da rede eléctrica. Desaperte os parafusos que fixam o forno ao móvel. Levante ligeiramente o forno e tire-o totalmente do móvel. Desactive a ligação da placa de cozedura.